

Afrika – képriport

Mottója: „Ahogy egyre idősebb leszel, megtanulod, hogy két kezed van: az egyik, hogy magadon segíts, a másik pedig azért, hogy másokon!”

1. 2017-ben egy hónapot töltött Ugandában a Magyar Afrika Társaság XVI. orvosmissziójának koordinátoraként.

2. A Manafwa nevű faluban lakott, amely Kampalától kb. **8 órányi autóútra van**, fent a hegyek között. Megszerette az ugandaiakat, és **továbbra is** segíteni szeretne nekik. **Elhatározta**, hogy **visszatér**. A „Szívemben született Afrika” projektjével **elsősorban** manafwai gyerekeknek és nőknek szeretne segíteni.

3. 2018 márciusában ismét Ugandában járt. A Magyaror-

szágon **összegyűjtött pénzből** **hasznos** dolgokat vett. A képen a gyerekek az új iskolatáskáknak örülnek.

4. A falvakban az emberek **mezítláb** járnak, ezért gyakran **megsérül** a lábuk, a jiggers nevű parazita pedig **sebeket** okoz. Zsófi ezért hazatérte után 500 **papucsra** kezdett el pénzt gyűjteni.

5. A manafwai nők az adományokból **többek között varrógépet** és **anyagokat** kaptak.

6. Megtanulta a manafwai nőktől, hogyan készül az ugandai **fánk***.

7. Kampalában más **segélyszervezetekkel** is találkozott. További kooperációs lehetőségekről is beszéltek.

SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSEK!

Könczöl Zsófia – <https://szivembenszuletettafrika.wordpress.com/>
OTP Bank: HU 46 11773377-00076889-00000000



5



6



7

ahogy | wie | as

egyre idősebb | immer älter | older and older

vki segít magán | sich selber helfen | to help oneself

mások (t.sz.) | andere (Pl.) | others (plur.)

8 órányi autóútra van vmitől | 8 Stunden Autofahrt entfernt von+D | at eight hours' driving from sth.

továbbra | weiterhin | further

elhatároz vmit | beschließen A | to decide

visszatér vhova | zurückkehren wohin | to return somewhere

elsősorban | in erster Linie | primarily

összegyűjtött | gesammelt | collected

pénz, -t, -e; -ek | s Geld | money

hasznos | nützlich | useful

mezítláb | barfuß | barefoot

megsérül | verletzt werden | to get injured

seb, -et, -e; -ek | e Wunde | wound

papucs, -ot, -a; -ok | r Schlapfen, r Pantoffel | slippers

többek között | unter anderem | among other things, including

varrógép, -et, -e; -ek | e Nähmaschine | sewing machine

anyag, -ot, -a; -ok | r Stoff | fabric

fánk, -ot, -ja; -ok | r Krapfen | doughnut

segélyszervezet, -et, -e; -ek | e Hilfsorganisation | relief organisation

* <https://szivembenszuletettafrika.wordpress.com/2018/05/01/igy-keszul-a-mandaziaz-ugandai-fank/>